

No. 1156

**INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY
and
UNITED NATIONS EDUCATIONAL,
SCIENTIFIC AND CULTURAL ORGANIZATION**

Agreement concerning the joint operation of the International Centre for Theoretical Physics at Trieste. Signed at Vienna on 15 March 1993 and at Paris on 19 March 1993

Authentic text: English.

Filed and recorded at the request of the International Atomic Energy Agency on 28 June 1996.

**AGENCE INTERNATIONALE
DE L'ÉNERGIE ATOMIQUE
et
ORGANISATION DES NATIONS UNIES
POUR L'ÉDUCATION, LA SCIENCE ET LA CULTURE**

Accord concernant le fonctionnement du Centre international de physique théorique de Trieste sous leur direction commune. Signé à Vienne le 15 mars 1993 et à Paris le 19 mars 1993

Texte authentique : anglais.

Classé et inscrit au répertoire à la demande de l'Agence internationale de l'énergie atomique le 28 juin 1996.

[TRADUCTION — TRANSLATION]

AGREEMENT¹ BETWEEN THE INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY AND THE UNITED NATIONS EDUCATIONAL, SCIENTIFIC AND CULTURAL ORGANIZATION CONCERNING THE JOINT OPERATION OF THE INTERNATIONAL CENTRE FOR THEORETICAL PHYSICS AT TRIESTE

ACCORD¹ ENTRE L'AGENCE INTERNATIONALE DE L'ÉNERGIE ATOMIQUE ET L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ÉDUCATION, LA SCIENCE ET LA CULTURE CONCERNANT LE FONCTIONNEMENT DU CENTRE INTERNATIONAL DE PHYSIQUE THÉORIQUE DE TRIESTE SOUS LEUR DIRECTION COMMUNE

Not published herein in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.

Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.

¹ Came into force on 1 January 1996, the date of entry into force of the tripartite Agreement between the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, the International Atomic Energy Agency and the Government of Italy, in accordance with article IV (1).

¹ Entré en vigueur le 1^{er} janvier 1996, date d'entrée en vigueur de l'Accord tripartite entre l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, l'Agence internationale de l'énergie atomique et le Gouvernement italien, conformément au paragraphe 1 de l'article IV.